

# El Eco de Orihuela

DIARIO DE LA TARDE

ÓRGANO DEL PARTIDO CONSERVADOR EN ESTE DISTRITO

<b>PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN</b> En Orihuela una peseta al mes. Fuera, 3'50 pesetas trimestre. Anuncios y comunicados á precios convencionales; pagos adelantados.	<b>NO SE PUBLICA LOS DIAS FESTIVOS</b> Redacción y Administración, calle de Santa Lucía. No se devuelven los originales.	<b>OBSERVACIONES METEOROLÓGICAS</b> Presión atmosférica á las 8 mañana, 760'0 mm. Temperatura mínima, 23'2°. Id. máxima sombra, de ayer 32'8°. Fuerza y dirección del viento; calma O—Estado del cielo, nuboso; Pluviómetro, 0'0 mm
--	--	--

AÑO III

Lunes 11 de Septiembre de 1911.

NÚM. 542.

## Resumen de ayer

Las noticias que se reciben de Melilla acusan tranquilidad.

La huelga de Bilbao se ha agravado. Ha llegado el Regimiento de la Lealtad.

En Biarritz han celebrado una larguísima conferencia á la que se atribuye mucha importancia los señores García Prieto y León y Castillo.

## SOBRE SALUD PÚBLICA

El que esto escribe, tuvo el inmerecido honor de llevar á nuestras ordenanzas municipales, una disposición altamente beneficiosa para la salud pública de este vecindario.

Nos referimos á la prohibición de que los retretes desagüen en el rio y acequias de riego.

La medida, mereció los reproches de las que por tener los retretes de sus casas en dichas condiciones, les perjudicaría caso de llevarse á la práctica, pero en cambio mereció el aplauso de la mayoría del vecindario y el del actual inspector de Sanidad Sr. Zerón.

Decimos esto, para evidenciar somos antiguos convencidos de que debe prohibirse terminantemente, tal costumbre.

Ahora bien, en tiempos normales, ese artículo de las Ordenanzas debe aplicarse con salvable rigor, á las nuevas construcciones, pero en las antiguas parecería altamente lesivo á los intereses de los propietarios de casas cuyos retretes están en las condiciones antedichas, obligarles á que cumplan el precepto transcrito.

Desgraciadamente hoy atravesamos por circunstancias anormales.

El cólera y pese á los eufemismos oficiales, se ha presentado en Cataluña.

Aunque es difícil poder asegurarlo, sin embargo, noticias particulares que bien pueden calificarse de rumores, cuya autenticidad no está comprobada, dicen que el terrible huésped del Ganges, ha hecho su aparición en Barcelona.

Si esos rumores que los informes oficiales desmienten, fueran ciertos, asusta pensar la facilidad con que el germen de tan terrible enfermedad se desarrollaría en toda España, dadas las relaciones comerciales de la metropoli catalana con todo el resto de la Nación.

Y bien, ante esas desconsoladoras noticias, cabe muy bien que nuestras autoridades ordenen cumplir el artículo 118 de nuestras Ordenanzas municipales que taxativamente dispone lo que sigue:

«Queda terminantemente prohibido la construcción de pozos negros ó depósitos fuera de los edificios, así como también que

dichos pozos desagüen en el rio ó acequias de riego que atraviesan la población.»

A nosotros no nos toca evidenciar la necesidad de cumplir dicho precepto.

Su importancia es notoria.

Solo debemos hacer constar, que el interés de media docena de interesados, que se opongan á esa medida, no debe prevalecer sobre la salud é higiene de todo el vecindario.

Reúnase á la Junta local de Sanidad é inmediatamente, sin lenidades que pueden ser fatales, acuérdesese el cumplimiento del citado artículo.

376

FOLLETIN DE

EL ECO DE ORIHUELA 373

ne amargas luces como el vino. Yo no se que obsesión extraña se ha apoderado de mi esta tarde hace un instante: he tratado de esquivar el presente gozoso para abismarme en el recuerdo del pasado.

Hace un instante te amaba como siempre, más que siempre, y no era á tí á quien amaba, porque mi alma se ha remontado á un mundo que no es este mundo, á otro cielo que no es este jardín. Me has hablado y tus palabras adentraban dulcemente en mi alma, pero como frases extrañas nacidas de otros labios.

Tengo miedo Rosa, me tengo miedo á mi mismo si pienso que no tengo fuerza para sujetar mi alma que adora algo que no eres tú, me tengo miedo si siento que hay algo que te puede cercenar un átomo de mi cariño...

Daba el sol de lleno en el balcón y arrancaba destellos de los cabellos de oro, y encendía el subido color del traje que reflejaba en el rostro hechicero... Aquella era la realización de sus recordaciones, era la mujer de seda, la bandera patria encarnada en aquella niña.

No podía precisar si era el recuerdo que venía á posarse en el presente ó era el presente el que resbalaba y huía de su mente para dejar en ella la visión del recuerdo.

Visión, realidad, lo que fuese... Habló con voz dulcísima de inflexiones acariciantes.

—Te aguardaba Fernando...

Aquella frase era el eco de otra frase que él presintió en su alma en otro tiempo, aquella voz, era la voz de una quimera... toda gracia, toda cielo, toda amor...

Puede concederse un plazo prudencial á los dueños de casas cuyos retretes no reúnan las condiciones prescriptas y pasado aquél, previa una detenida inspección, los dueños que no hayan cumplido lo ordenado, tendrán que resarcir al municipio de los gastos que esto ocasiona ya que este lo ejecutará por su cuenta.

Créemos que los hombres de ciencia que forman la mencionada junta no dejarán arrastrarse ni por alharacas infundadas ni por recomendaciones de nadie y acordarán enseguida la desaparición de esos focos infecciosos que podrán hacer ineficaces en caso de epidemia todas las medidas encaminadas á localizarla y á evitar su propagación.

¿Caerán una vez más nuestras desinteresadas excitaciones en el vacío?

### En pocas líneas

El Sr. Canalejas que al decir de sus panegiristas es la actividad personificada, no puede quejarse por falta de asuntos á donde aplicarla.

En la actualidad hay sobre el tapete los siguientes: la cuestión internacional; el cólera en España pese á las gastro-enteritis contagiosas del doctor Bejarano; la guerra de Melilla y la cuestión social con una de huelgas que asusta.

Y si al jefe del Gobierno le permiten tan difíciles y enojosos asuntos, dar muestras de su panegirizada activi-

dad, al país es lo cierto que le han aumentado la joroba que por clasificación le corresponde.

A todo eso han de agregar ustedes que los consumos se han suprimido y las subsistencias se han encarecido,

Se puede pues afirmar, sin temor á equivocarse, que el Gobierno del señor Canalejas ha traído á España, las mayores calamidades que se podían temer.

Con razón un torero (en punto á superstición ya es sabido que la gente de coleta es el colmo) apenado por tanta baja habida este año entre sus compañeros, decía.

—Zi el señor Canalejas gobierna en el próximo año no firmo ningún contrato.

R. DE A.

### CRÓNICA MADRILEÑA

(De nuestro redactor-corresponsal)

Al intenso calor que estamos sufriendo, añádase, lo de las operaciones de Melilla, la situación económica, las injurias de la prensa francesa, las indignas procacidades de la de Portugal, la tensión nerviosa en la que nos tiene el presidente y los mitines insolentes que están tan al uso y se comprenderá que esto no es vida y que el cólera sería un lenitivo á tantos males.

Hoy absorbe todos los asuntos el combate habido en el Kert, cuya agresión por parte de los moros es totalmente injustificada si es que no hay manejos ocultos que algún día saldrán á luz; todo marchaba perfectamente en

el Rif, los moros estaban agradecidos á nuestra protección y á nuestra bondad innata y una fracción de estos nos hostiliza causándonos alguna baja sensible y sufriendo ellos un castigo terrible; pero flota en este ambiente un punto oscuro que no nace precisamente de los agresores y que se ha de tener en cuenta.

Atenuando estas contrariedades vienen noticias principalmente de Inglaterra y Alemania en las que haciendo justicia á nuestros derechos, tratan de conceder más, mucho más de lo que eran nuestras pretensiones en Marruecos.

La operación del Ifni no tiene tampoco dificultad ninguna porque todos están conformes de que aquel territorio es nuestro y la prensa francesa tan ligera y tan agresiva contra nosotros ha tenido que enmudecer, ante las abrumadoras razones que tenemos en nuestro favor.

Las conversaciones de Francia y Alemania siguen con las alternativas de pesimismo y optimismo que no es de extrañar que las cabezas de nuestros vecinos no rijan normalmente; cometen la tontería de hacer una gran revista naval y se entusiasman, pero responde Alemania con otra mayor y el miedo se apodera otra vez de sus frágiles espíritus.

J. R. de Huidobro.

### La novena de nuestra Patrona

Mañana quinto día de novenario costean los cultos los electos del Centro y partidos de Hurcillo y Correntias y será panegirista el R. P. Ramón Más S.J.

### HOJEANDO PERIÓDICOS

«La Epoca» comentando el dicho del clásico «le naturel revient au galop» dice que el Sr. Canalejas quiere sustituir á la realidad con los artificios, pero aquella quiebra estos. Se funda el colega entre otras razones en la política preconizada por los liberales para aplicarla en Melilla, de no disparar un solo tiro y á la que obedeció la repatriación de las tropas y ahora la realidad vuelve al galope y obliga al Gobierno á enviar á dicha plaza no hombres para cubrir las bajas sino unidas las organizadas «La Correspondencia de España» inserta los últimos telegramas acerca de las operaciones en Melilla.

«El Universo» comentando el fracaso de la ley de consumos que hasta el mismo «Imparcial» confiesa recuerda que ésa ley se dictó para arrancar de los republicanos, la bandera de la supresión de dicho impuesto y unirla á los monárquicos. El colega teme que el Sr. Canalejas se encuentre al fin con la bandera de la Republica en las manos.

«El Correo Español» cree que las agresiones de los Kabileños en Melilla obedecen á los manejos franceses.

«El Mundo» publica en su fondo un artículo de su director Sr. Mataix en el que departiendo con sus lectores sobre las campañas del periódico explica porque no hace la oposición á Canalejas. Cree el colega resultaría inútil pues el jefe del Gobierno quizás pase el otoño á la cabeza del banco azul.

«Diario Universal» dice es preciso hacer entender á todo el mundo que el Gobierno no vá á la guerra en Melilla por defender intereses particulares sino por el interes nacional.

«La Correspondencia militar» publica amplia información acerca de las operaciones verificadas en Melilla.

«La Mañana» censura al Gobierno que, por ocultar la verdadera situación en Melilla que decía estaba pacificada ha dado motivo ahora con el envío de refuerzos á que la opinión se alarme. El colega dice que el Gobierno debe ser claro y entero en todos los asuntos que no sean diplomáticos.

«El Debate» comenta y suscribe los aplausos tributados por el diario republicano «El País» al ex-ministro de Hacienda Sr. Cobian.

### TEATRO CIRCO

Babi-Chiva

Esta es la compañía que está actuando en este centro de espectáculos.

¿Qué sucedía en su alma?

¿Por qué reverdecía la impresión del pasado con sus afecciones raras y sus extraños sentimientos?

¿Que fenómeno se desarrollaba en su corazón?

¿Había en el dos cariños que se fundían en solo un ser amado, ó era una pasión sola la que se fraccionaba entre dos objetos adorables? ¿Eran algo distinto ó solo una misma, las mujeres de carne y de seda?

Fernando no acertaba á explicarse nada, ni á contestar á ninguna de estas dudas, alzose de su asiento y se adelantó rápidamente hasta el balconcillo donde le aguardaba Rosita.

Su tocador estaba en el piso bajo y el balcón á una altura próxima de un metro.

—Te aguardaba repitió esta...

¿que te parecen mi peinado y mi traje?

Fernando la contemplaba, mudo y sombrío.

La niña sorprendió su preocupación y preguntó:

—¿Qué te sucede esta tarde?

El contestó:

—Me sucede, que siento que voy á perderte, Rosa mia, que se acaban estos dias felices; que tengo miedo, mucho miedo de que mi dicha se desvanezca como un sueño.

Rosa fijo en el una dulcisima mirada y dijo:

—¿Por que ese miedo? ¿Porqué me vas á perder? Hay acaso algo que pueda prevalecer de nuestro amor? Hay alguna sombra en nuestra dicha?

—La dicha ahondando en ella tie-

# Banco de Cartagena

Cartagena, Sevilla, Murcia, Lorca, La Unión, Aguilas, ORIHUELA, Mazarrón, Alicante, Huelva, Caravaca, Cieza, Melilla, Cádiz, Hellín, Elche, Yecla y Alcoy.

## CAPITAL: PESETAS 10.000.000

Este establecimiento ofrece las mayores facilidades para las operaciones siguientes:—Compra y venta al contado y en Bolsa de toda clase de FONDOS PÚBLICOS Y VALORES INDUSTRIALES.—Cobro y descuento de cupones y de efectos de giro sobre España y el extranjero.—Cesión de Giros en Pesetas, Libras, Francos, Marcos, etc.—Giros sobre Cuba, Puerto Rico, Filipinas y principales plazas de América y Asia.—Compra y venta de moneda y billetes extranjeros.—Préstamos y créditos en cuenta corriente, con garantía de valores cotizables.—Depósito en custodia de toda clase de valores sin cobrar premio alguno á sus clientes.

## CAJA DE AHORROS

Las cantidades impuestas en la Caja de Ahorros se abonan interes á razón del tres por ciento anual, acumulables en 31 de Diciembre de cada año.—Los fondos se reintegran á la vista.

En conjunto es muy aceptable atendiendo los modestos fines que persigue.

En su elenco figuran artistas que trabajan con brillantez, entre ellos la señora Chiva y señoritas Espinosa y Babí, y los señores Babí y Mancebo.

Las obras que representan son escogidas y las interpretan con acierto.

Para dar variedad á las funciones, también hay su poquito de «cine», habiendo hecho su reaparición Domingo Moreno, el popular, como explicador de películas, lo que agradeció mucho el «soberano», quien se queda en «babia» si no se le dice á viva voz lo que silenciosamente pasa por delante de su mirada.

Esta compañía fué acogida con prevención, pero ahora que el público conoce su labor merece que deponga su actitud y vaya al Teatro Circo á pasar un rato distraidamente.

Orcelis.

## REGISTRO CIVIL

Inscripciones verificadas en las últimas 48 horas.

**Nacimientos.**—Maria Monserate Ballester Gutierrez.

**Matrimonios.**—Eusebio Martínez Fernández con Teresa Saez Quiroz.

**Defunciones.**—Antonio Parra Cifuentes.

## Las corridas de Murcia

En la imposibilidad por carencia de espacio de publicar la reseña de la corrida de toros que se celebró ayer en Murcia, insertamos á continuación el resumen que publica nuestro colega «El Tiempo».

El ganado sin ser nada extraordinario, nos hizo olvidar las anteriores corridas.

En general: cumplieron en el primer tercio aunque llegaron al último descompuestos y reservados.

Gallito, superior con la capa y muleta y muy bien con el estoque.

Gaona, muy valiente y trabajando de verdad.

Chiquito de Begoña, bien con la capa, muy inteligente con la muleta y muy bien matando.

La dirección, mala.

La presidencia, acertada, y hasta otro año.

Pica Toste.

## SE CURA LA TOS CON EL

### Jarabe Etereo Domenech

Unico preparado que cura la «Coqueluche ó Tosferina», los «catarro-bronquitis, asma, influencia» y las «Toses pertinaces», calmando estas instantáneamente y facilitando al mismo tiempo la «espectoración y transpiración.»

De venta en todas las farmacias y en la de su autor—Novelda,—Aquí se vende en la farmacia de Ferris—Alfonso, XIII.

## SUETOS Y NOTICIAS

Ha regresado de Torre Vieja, acompañado de su distinguida familia, el digno Juez de instrucción D. Gregorio León.

También ha vuelto de La Marquesa nuestro estimado amigo D. José Pérez Cabrero y su bella esposa.

Ayer pasaron el día en esta los foot-ballistas murcianos Sres. Perea y Cano.

## SE ALQUILA

Un piso principal con todas sus comodidades.

Corredera 48.

Para la hacienda «Lo Estudiante» sita en el campo de Salinas, han salido nuestro particular amigo D. Ricardo García y su señora madre.

Durante los días 15, 16 y 17 se celebraran grandes y extraordinarias fiestas en Torremendo.

Están terminandose las obras de reparación de la Iglesia de la Merced.

Nuestro ilustrado compañero de redacción Sr. Jimenez Vila ha marchado á Valencia para solventar asuntos particulares.

Feliz viaje.

## Academia de Matemáticas

Preparación para carreras especiales y para ingreso en las Academias militares. Estudios del grupo de Ciencias del Bachillerato para los exámenes de Septiembre próximo.

San Agustín 4 principal

Hoy ha descargado una tormenta sobre esta población que ha durado largo rato.

Por ausencia de nuestro compañero Sr. Jimenez, no podemos poner en las observaciones meteorológicas la cantidad de agua llovida.

La media entrada para la novillada que se dará en esta plaza de toros el día 24 valdrá 50 cts., no 1 pta. como equivocadamente escribimos.

LA TOS FERINA, lo saben las madres, se cura con la LA TOS FERINA del «Dr. Caldeiro.» En farmacias 5 pesetas; por 5'50 la remite el autor. Puerta del Sol, 9 Madrid.

Se encuentra restablecido de su enfermedad nuestro querido compañero Sr. Ezeurra, lo que celebramos mucho.

## CLINICA MEDICO-QUIRURGICA

Laboratorio de Análisis

A. García Rogel - Eusebio Escolano

Calle de S. Pascual, 6.-ORIHUELA

APLICACION DEL 606 SIN DOLOR

INYECCION INTRAVENOSA

DIAGNÓSTICO DE LA SÍFILIS

POR LA

REACCION DE WASSERMANN

DIAGNÓSTICO DE LA TUBERCULOSIS POR LAS TUBERCULINAS CUTI-DERMO Y OFTALMOREACCION.

## CIRUJIA—MATRIZ

SUEROterapia SUEROS DE TODAS CLASES

Anticarbuncoso, Antitetánico, Antistreptocócico, Antidiftérico, Antituberculoso, Atirrábico etc. del Instituto de Alfonso XIII de Madrid.

Análisis QUIMICO MICROSCÓPICO

Orina, Sangre, Espustos, Tumores, Pus, Jugo gástrico, Heces Fecales... etc.

Guanos, tierras, materias químicas-lamentos... etc.

ENFERMEDADES DE LA

CONSULTA DEL Dr. PEREZ MATEOS DE 3 Á 5 - S. NICOLÁS, 25

CONSULTA DE ENFERMEDADES DE LAS VIAS URINARIAS

DR. J. LORCA

BELLUGA, 8. = DE 3 Á 5

CONSULTA DE D. JOSÉ BERMUDEZ Enfermedades de la piel: Micras, Pleores, Sarpullidos, Manchas, Herpes, Eczemas, Erupciones en la cara y cabeza de los niños, etc. \*\*\*\*\* AFECCIONES VENÉREAS

BLÉNORRAGIA Y SÍFILIS ENFERMEDADES SECRETAS DE LA MATRIZ DE 3 Á 5. - GLORIA, 30

CONSULTAS GRATUITAS DE ESTAS ESPECIALIDADES: HOSPITAL PROVINCIAL MURCIA

Imp. de L. Zerón. — Orihuela.

SECCION DE ANUNCIOS

EL ORIOL

GUANOS ESPECIALES PARA TODA CLASE DE CULTIVOS  
Y DEPOSITO DE PRIMERAS MATERIAS PARA ABONOS  
LUIS GIL—PLAZA DE SAN AGUSTIN:—ORIHUELA

DOLOR DE CABEZA

Desaparece en cinco minutos con la HEMICRANINA  
DEL DR. CALDEIRO

La Hemicranina es notabilísima, no sólo en los casos de jaqueca rebelde, sino en las cefalalgia de etiología determinada, en las Neuralgias á fré-gore (producidas por el frio), intercostales, anemias y sifilíticas; en las gastralgias, los Reuma

tismo articulares, la Ciática la Disfagia de los tuberculosos, Diamonorreas, los retortijones uterinos la Zona etc. Es recomendada por toda la clase médica se vende en todas las farmacias, y el autor la remite por 3'50 pts. caja.

ARENAL, 15 Y PUERTA DEL SOL, 9—MADRID

EL ORIOL

Gran fábrica de gaseosas y agua de seltz, montada con todos los adelantos modernos que exige esta clase de industrias.

EVARISTO CANOVAS, ORIHUELA, SAN AGUSTIN 26

EL GLOBO

Martinez y Ferrer \* \* \* Precio Fijo

TEMPORADA DE VERANO

establecimiento de tejidos del Pais y Extranjeros. Ultimas novedades para vestidos. Grandes existencias en géneros crudos y blancos de las más acreditadas marcas.

GRAN PAÑERIA

En este ramo se reciben constantemente lo más selecto de la presente temporada para trajes de caballero. Inmenso surtido en gergas estambres cheviots y completo surtido en géneros para lutos.

Alfonso XIII número 1.—ORIHUELA

GUANO PERUANO COMPLETO  
LA GARZA REAL

RIQUEZA GARANTIDA

COMPITE CON LAS MÁS ACREDITADAS MARCAS

FABRICANTES SEÑORES ALBARRACIN Y ALEMÁN.—ESPINARDO

Depósito en Orihuela calle del Rio en el almacén de Galiano.

EL FENIX

COMPANIA FRANCESA DE SEGUROS

Contra Incendios y sobre la vida

Sub-agente en Orihuela:—José Payá Mejias, S. Agustín 4.º 2

MARIANO CARMONA—MECANICO

Vende y compone toda clase de máquinas para coser y bordar. Los pagos se hacen al contado y á plazos.

Calle Bellot (Empedrada.)—ORIHUELA,

NOVEDAD INGLESA

LA ZURCIDORA MECANICA!

Con este aparato hasta un niño puede rápidamente y sin igual perfección

Zurcir y remendar

medias, calcetines y tejidos de todas clases, sean de lana, algodón, hilo ó seda.

No debe faltar en ninguna familia

Su manejo es sencillo, agradable y de efecto sorprendente. Se remite libre de gastos, previo envío de 10 pesetas en libranza del Giro Mutuo ó por sobre monedero.

Cada Zurcidora Mecánica va acompañada de las instrucciones precisas para su manejo. No hay catálogos.

SOCIEDAD PATENT MAGIC WEAVER

Paseo de Gracia, 97.—BARCELONA



ALMACEN DE MADERA



ADOLFO WANDOSELL CALVACHE

CALLE DE UNION AGRICOLA—ORIHUELA

En tan importante establecimiento, encontrará el público una gran economía en los precios, y maderas en calidad superior á todas cuantas se han vendido en esta ciudad, puesto que el señor Wandosell Calvache tiene firmados varios contratos con las casas más importantes del extranjero, con el fin de poder competir con todos los almacenes de España.

LA AGENCIA DE NOS CLARES

Admite encargos para todos los pueblos comprendidos en las líneas ferroviarias de Alicante, Murcia, Valencia, Madrid, Barcelona y Cartagena.  
Representante en esta: Maestre Hermanos, Trinidad 3. 2.º.